

# ივერია

**ბაზეთი ღირსი:**

თვე	მან.	კ.	თვე	მან.	კ.
12	10	6	6	6	—
11	9 50	5	5	5	50
10	8 75	4	4	4	75
9	8	3	3	3	50
8	7 25	2	2	2	75
7	6 50	1	1	1	50

კლდე ნომერი—ერთი შუბრი.

რედაქცია:  
ნიკოლოზის ქუჩა, 21.  
ტფილისი.  
**ბაზეთის დასაბარებლად:**  
დბ განცხადებათა დასაბარებლად  
ფუნა მამარიაშვილი რედაქციის და წერა-კითხვის  
გამართ. სხვაგვარების კანცელარია—სახს-  
ლის ქუჩა, მანკის ქარვასლა.  
**ფსხა განცხადების:**  
ჩვეულებრივი სტრუქტურა 8 კაპიტი.

## „ივერია“

გამოცემის 1894 წელს

იმავე პროგრამით, რომელიც წინადა.

გამეთის დაბარება შეიძლება შემდეგის ადრისით:

ტფილისი,

„ივერია“ გამბარებლის

ნიკოლოზის ქუჩა, 21.

და „კარბელის შორის წერა-კითხვის გამმართველის კანცელარიაში,  
სახსლის ქუჩა, მანკის ქარვასლა.

საფოსტო ადრესი:

ТИФ-ЛИСЬ. Редакция „ИВЕРΙΑ“.

ტელეფონი № 92.

საწყობი ვოკლის ახლო ავგა-  
ლის ქუჩის ბოლოს.

## ნათი საყვეთესო თვისების

ამ ნათის მკვარტილი და სუნი სრულებით არა აქვს, რაც დამტკიცა  
საბჭოს დარბაზის განათებაში ყოველ ხმოსანთა კრებაზედ. ეს ნათი ტფი-  
ლისში იშვებოდა მხოლოდ საწყობში

## ამხანაგობის „სვეც“

შემზადება ამ ნათისა შეეკეთილა განსაკუთრებით ბაქოში **ი. მ. მორჩი-**  
**ჩინ** ნათის ქარხანაში. ფერხ ნათისა 1/2 მარკა, როცა ანთია არც სუნი  
აქვს და არც მკვარტილი, ალი ნამდვილი თეთრი აქვს, ათი საათის განმავ-  
ლობაში აღს ქლიერება არ აკლდება. **ფუთი ღირს 1** მანეთი გაუზგანე-  
ლად და გაგზავნით 1 მან. და 10 კ. თითოეული მუშტარს იმის დასამტკი-  
ცებლად, რომ ნათი სწორედ ამ ამხანაგობისა, მიეცემათ ანგარიში ამხა-  
ნაგობის ბეჭედ დასმული. დავეთა შეიძლება ტელეფონით და ქალაქის  
ფოსტით არა ნაკლებ 3 ფუთისა და გაგზავნებათ მეორე დღესვე. ნათი  
გაუზგანებათ რკინის ქვაბებით ამ წარწერით ანათი საყვეთესო თვისებისა  
ნათის ამხანაგობისა „სვეც“.

## წარღობი და კორმასონდე- ციში უნდა იგზავნებოდეს მხო- ლოდ რედაქციის სახელზედ.

დანიშნული ოცს ამა თებერვლი-  
სას ტფილისის მაზრის თაბა-  
ღანაშობა კრება არ შესდება, რა-  
დენაც კანონის მოთხოვნით მებრ-  
მებრ საჭირო რიცხვი თავდაზნაურ-  
თა არ მოვიდნენ.

ამის გამო ტფილისის მაზრის კე-  
თილშობილი წინამძღოლის თანამ-  
დროობის აღმასრულებელმა კოლ-  
ლეგის სეკრეტარმა მიხეილ ისარ-

ლოვმა დანიშნა მაზრის კრება ექვს  
მომავალს მარტისას და სთხოვს  
იმ თავად - აზნ. ურთა რომელთა-  
ცა აქვსთ უფლება ჩაჩვენებ-  
ში დასწრებისა, მობძანდნენ ზეუ-  
რდნი მუშის დღეს, დილის თორ-  
მეტს საათზედ ტფილისის კვილიშ-  
ბილთ დებუტატო საკრებულო სად-  
გურის დარბაზში, პუშკინის ქუჩაზედ,  
ექიმის უწყვეთაოვის სახლში, სა-  
დასა დასა დასა დასა დასა დასა დასა  
დღე კრება შესდგებოდეს, წარმოუ-  
დგინონ მის წინამძღოელს დებუ-

ჰყოფნიდა საცხოვრებლად, რომე-  
ბოლოც სადმინისტრაციო დაწესე-  
ბულებში მსახურებდა და, გარდა  
ამისა, კერძო სამუშაოცა ჰქონდა.  
სახლში გვიან დაბრუნდებოდა ხოლ-  
მე, რის გამოც იშვითად ძეგადვიდი,  
მაგრამ მიწი-კი შენიშნული მქონ-  
და მისი ოთხად მობრილი ტა-  
ნი, დაქანცული და მორჩილი სა-  
ბე ბენერის ჯგუფისა, რომელიც  
ისევ დედალად შრომობდა, თუ-  
მცა, დიდი ხანია, დრო ჰქონდა მო-  
სვენებისა.

დღის სრულებით ვერ ვხვდვარ,  
მაგრამ ისე მქონდა შესწავლილი მი-  
სი ვინაობა, ვითომც კელდის გუბ-  
რატორიდან მეტურბინონის მისთვის.  
დამხალა ჩაგვადნილი და ხასიათი  
გაგზავნული უფაოთ ეს საცოდავი  
ვარკობებიან. სახარებელში და მიე-  
ვლი დღე საშინელი რაბა-რუბით ხან  
ერთ ოთახში შეგარებდნენ და ხან  
მეორეში; იმ სწორედ ეს იყო ჩემი

ტატო საკრებულო კანცელირისა-  
ბუთნი თავიანთის უფლებისა, რომ-  
ლის წარმოუდგენლობის გამო არ იქ-  
მნებიან ჩაწერილი სიაში.

(3-3)

## ახალი ამბავი

\* კვირას, 27 თებერვალს, ქარ-  
თულმა დრამატულმა დასმა უკანას-  
კნელი წარმოდგენა გაჰმართა. წარ-  
მოადგინეს „ორი ობოლი“. წარმო-  
დგენას საქმაოდ ბევრი ხალხი დაეს-  
წრო.

\* ტფილისის პოლიციის ტერმა  
ამ წლიდან აუქრატომა შეეკრება-  
თობით უყვანობის გამართვა.

\* ჩვენი ოპერის დასი ოთხშაბათს  
ბაქოში მიდის, სადაც დიდ მარხვის  
განმავლობაში იტალიანურს ენაზედ  
წარმოდგენებს გამართავს.

\* ოთხშაბათსავე ბაქოში მიდის  
ტფილისიდან ნიკიტინების ცირკი.

\* ამ დღებში ჩვენს გაზეთში მოხე-  
ნებული გვეჩინდა, რომ ტფილისის  
ტრამვაის კონდუქტორები აჯაყდნენ,  
რადგანაც ვაგონის მოძრაობის ახა-  
ლი უფროსი მუშისა დასწრებით თუ  
არა, მაშინვე სამსახურიდან ითხოვ-  
და. აჯაყებისათვის პოლიციამ შეი-  
პყრა არდენიზე კონდუქტორი და  
ამის შესახებ აცნობეს კავკასიის მთა-  
ვარმართებელს, რომლის განკარგუ-  
ლებით ერთი კონდუქტორი ერთის  
წლის ვაით და ორი კონდუქტორი  
ნახევარ წლის ვაით უნდა იყოს ტფი-  
ლისიდან ჩრდილოეთ კავკასიაში.

\* ტფილისის პოლიციის ტერი  
ვერახედ მიუყვების პატრონს მაკარო-  
სა სთხოვს მტკვრის ნაპირას, ირანე

უსამოგენების მიზეზი. როგორც მო-  
სამსახურე დედაკაცმა მითხრა, საღ-  
მითი ათ საათზედ ტახტზედ დააყენ-  
დნენ ხოლმე, რადგან ავადყოფობის  
გამო, აკრძალული ჰქონდა დღესას-  
წაოლში ყოფნა. მიუღ ღამეს ასე  
აბარებდნენ: ხან ტახტზედ უწვიდა,  
ხან პატარა ოთახში, იქედანც სა-  
წოლზედ, საწოლიდან ისევ ტახტ-  
ზედ, ასე ყოველ დღე ერთი და იგი-  
ვე, ერთსა და იმევე დროს, გარდა  
იმ დღეებისა, როცა სწეულებმა მოე-  
რგოდა, ასე რომ ამათ რაბა-რუბს  
და ბრავ ბრუვს შეეგვიე და აღარ  
მადიდებდა, მხოლოდ მუშაობის დროს  
მიშობდა. შეეღო გარკობისგან  
ჰქონდათ, რომ უფრო ადვილად გა-  
გვეან-გამოეყვანათ ერთი ოთახიდან  
მეორეში. საწყალი იმხუცი ძალიან  
მამიე იყო და ისე ადვილად არ შე-  
იძლებოდა მისი აწეე დაწევა.

დღით რა-კი პირს დაჰმანდნენ და  
ტანთ ჩაეკმედნენ, ხელს აღარ ახლე-

მღეთის მეტყველის ეკლესიის ახ-  
ლოს ალაგს, ღამის თავშესაფარის  
ასაშენებლად, იმ პირობით, რომ  
თავშესაფარის გარშემო ალაგზე და-  
ვარგვენიებ ხეებს და მამულს მტკვრის  
მხრიდან შევებავებო.

\* გუშინ ქალაქის გამგებამ გა-  
დასცა ტფილისის მიხეილის საავად-  
მყოფოს ოც-და-ათი საწოლი თაფი-  
სის ლოგინით და თეთრფულიე, რა-  
დგანაც საავადმყოფოში საწოლები  
არ ჰყოფნიდა. ამასთანავე ქალაქის  
გამგებობამ უნახსება მან გუბერნატორს,  
რომ ქალაქს ეხლა უფულობისა გა-  
მონაწილეობაში იტალიანურს ენაზედ  
წარმოდგენებს გამართავს.

\* რკინის გზის მმართველობის  
ბედნი ახალ-შენობის აგებას ეთის-  
ბეის ქუჩაზედ შეუდგებიან მარტის  
თვის შუა რიცხვებში. შენობა იჯა-  
რით მისცეს ინჟინერ კონსტანტინის  
და ზედაშედეგლობა-კი მმართველო-  
ბამ მიანდო ინჟინერ პუშკინსკოვს.

\* ბათუმისა და გავაბუნებენ,  
რომ ამ ეპოქა დიდ-ძალი ხე-ტყე მი-  
აქუთ იმერეთიდან საფრანგეთში გე-  
მების ასაგებად.

\* დღეს, 1 მარტს, საღამოს 7 1/2  
საათზედ დანიშნული კრება კავკა-  
სის სამკურნალო საზოგადოების  
წევრთა. მორიგ საქმეთა განხილვის  
გარდა, კრება მოისმენს სამედიცინო  
მოსხენებას ნ. ა. სახაროვისას, ა. ნ.  
ბაბაიევისსა და ვართანოვისს.

\* ჭვბბლიანი (ახალიციის მახ.):  
აქეთუც დიდი ძალი თოვლი მოვიდა.  
მოხუცებულები ამბობენ, რომ 30  
წელიწადი მეტია, რაც ამოდენა თოვ-  
ლი არა მოსულაო, ამ ეპოქა აქეთ  
ორ ადამანდის თოვლი სდებს, ხალხი  
ძლიერ შესწუხდა, რადგანაც დიდის

მდენ ხოლმე; მხოლოდ საუზმის და  
სადილის დროს შეგარებდნენ სა-  
წოლ ოთახიდან სადილის საქმელ  
ოთახში. შემდეგ, ალბად, ვახვიის  
კითხვაში ჩაეგინებოდა და მეც აღარ  
მესმოდა მისი ხმა და ბავშვივით ქი-  
რფულობა, ბუნებრივ და თხოვნა  
ხან არასა და ხან არასა.

იქნება ქუჩის ღირანიკლი და ეტ-  
ლებს სიარული მიშობდა იმ საბრა-  
ვის ხმის გავრცელებს. ზოგიერთ ამი-  
სთან ავადმყოფს ბომ არაფერი მოჰ-  
გვრის ძილს, მით უფრო, რომ მო-  
ხუცებულთ საზოგადოთ ცოტა სძი-  
ნაო.

მომეღლი, რომელსაც მთელ და-  
მეს სტანჯავდა ათის ნაირის მოთხო-  
ვნილებით—იყო ამისი 25—28 წლის  
ქალი, მალის ტანისა, ამ ქალის  
შესწავლა ადვილად შეემძღოა, რად-  
გან დრო და დრო გამოჩნდებოდა,  
ხოლმე ფანჯარასთან, გარედ-კი იშ-  
ვითად გამოიღოდა, ისიც მაშინ,

თოვლის გამო მისვლა-მოსვლა შეს-  
წყდა.

უშუშობის გამო ზოგი ბოსლებს  
ზღვეებს ჰყრიდა და სწვამდა, ზოგი  
ლობს იმტყვევდა. არა ნაკლებ შე-  
აწყება ხალხი სხვა-და-სხვა მობარულ-  
მა სენმა და ეგრედ წოდებულმა ინ-  
ფულურციამ, რომელსაც სოფ. კახა-  
რეთში (30 კომლანდის მტკობრებში)  
ერთ კვირაში ხუთი-ექვსი სული იმ-  
სხვერბლა. მაზრის ექიმი ავიდა და  
მტხოვრებთ შემწეობა აღმოუჩინა.

\* სოფ. ჭავლა (მორაპნის მახ.):  
წელს ჩვენში ძალიან ცივი ზამთარი  
არის. თებერვლის დამდეგ რიცხვებ-  
ში დიდი თოვლი დადგრა, რის გა-  
მომც უმისოდაც გავრცელებული  
სურთო-ხველა უფრო გაძლიერდა.

მაგრამ ამას როგორც იქნება გადურ-  
ჩება კ'იკო, რომ აქაურთი მეთხავენი  
არ აქირებდნენ საქმეს.

ყველა სოფელში ორი და სამი  
მარჩილოთ არ გამოიღო. მდის ხალ-  
ხი მასთან და მეთხავენი ხან ერთ  
სისულელეს ურჩევს ავადმყოფის პატ-  
რონს, ხან მეორეს. უმეტესად, რა-  
საკვირველია, ხატთან და ჯვართან  
პატივინა, რის გამოც წამალზედ ხელს  
იღებენ, ვარბან რომელსავე ეკლეს-  
იაში და რომ იმ იმდით ბრუნდ-  
ნაო, ხან ოთხიანი სწეული მორ-  
ჩინელი დაუხვებობთ, მაგრამ მოჩე-  
ნის ნეცვლად საიქიოს-კი მიდის.

აქაურ ქადაგებს, ხომ ანგარიში  
ელაბა აქვს, ამ სამის წლის წინად  
საჩხერის ბოქალმა კლდე დააბატი-  
რა ერთი დედაკაცი, რომელიც ქა-  
დადავ დედაც და ამბობდა, რომ მე  
ღვთისმცანი ვარ წარმავანების  
თქვენს საქადაგებლად. ვითომ გა-  
დმეცვლდა ეს ქალი მოკვდებოდა,  
იყო რამდენსავე წუთს ასე და მერე,  
როცა მოხუცებულმა, დაიწყებდა  
ქადაგებას. სოფლები მიდიოდნენ  
მასთან და თან მიჰქონდათ შესაწი-  
რავი: ფული, ტანსაცმისი, სხვა-და-  
სხვა საწოვავე და სხ. ამ ვითომ ღვთი-

როცა გამდებდა ჰქონდა დრო ავად-  
მყოფის მოვლისა.

ასეთები იყვნენ ჩემი მეზობლები,  
რომელთაც შევეჩვიე, მაგრამ იმე-  
ნად გულგრილად ვუყურებდი ჩვენს  
გვერდელ მყოფ ხალხს, რომ არც-კი  
ვიციდი სწორედ, ეს ქალი ქერა  
იყო თუ შეგვეგებანი.

რომინსტი, ოც-და-ათ წლიანდ,  
თხულებს გარეშე-კი, რომელსაც  
სწერს, ანუ ფიქრობს დასწერის, იმ-  
დენად აქვსთ ყურადღებას ქალს,  
რამდენადც მოსწონს. ეს ქალი-კი  
არც ღამაში იყო და არც უღამაშიო;  
გარდა ამისა აღარც ის ხანი ჰქონდა,  
როცა ქალი თავისი სიამაყილით  
იმორჩილებს ცხოვრებაში ნამკვიდრო  
კაცის გულს, ეს ქალი იყო მადლი  
და წყრილი, მოხდენილი, ჩაცმა იყო-  
და უნდის გემოვნებით ჩაიკვამდა,  
რაც უნდა ძველი ტანსაცმისი ჰქო-  
ნოდა. მოიცებდა მხოლოდ მისი შე-  
წყებულთ სხე, —აწეული იყო სრუ-

## ველეტონი

სახელობა

ბ. მორჩინისა

(თარგმანი)

შარშან სწორედ ჩემს სადგომ ზე-  
მოლად დასახლდა ერთი სახლობა, რომ-  
მელმაც ჩემი ყურადღება მიიქცია.  
უნდა გავტყვე, რომ ამ ჩემმა ახალ-  
მა მეზობლებმა დიდად შემაწუხეს.  
თელი ქერისა და კელდების გამო,  
ყოველი მათი ფეხის ვადადგმა, ან  
რისამე დარბანება ისე ისმოდა ჩემს  
სახლში, თითქო სულ დაღიან ან გან-  
გებ იატაკ სტეგზე რასმეო.

„ქარგი ხალხია“ იტყოდა ხოლმე  
მეკარე დედაკაცი.  
მამა სამინისტროში ნამსახური ძე-  
ვლი მოხდელე, ეხლა სამსახურადამ გა-  
მოსულიყო და, რადგან პენსია არა

საგან წარმოგზავნილმა ქალმა თავის საყვარელს, რომელსაც ჯარის-კაცად წასვლა შეეხდა, კარგა ფული და სხვა რამეები მოუგროვა. ბოლოს ეილა მადლიანმა შეატყობინა ეს საჩუხურის ბოქალს, რომელმაც დაუყოვნებლივ დაიჭირა მკადაგებელი და იმისი სატრფოც, მაგრამ კლდე არ დამწინდა ხალხი და მარჩეობაზე მიიწვ ხელს არ იღებენ.

\* სოფ. იანეთი (ქუთაისის მხ.): ჩვენში ხალხის ავადმყოფობის გარდა, საქონლის ჰერმა ირინა თავი თუ დროზედ არა ეშვებოდა, მთელს სოფელს მოედებდა ეს ქორი და უმიხოდ-დაც გათასხირებულ გლეხის ოჯახს მუხრს გაავლებს.

\* სოფ. ფისილმანი, (კავკასიის მა-ზრა), ბარის ოსეთში ბევრგან არის გავრცელებული საქონლის ქორი. მიუხედავად ქორის გავრცელებისა თვით მცხოვრებთა მოუხილდებლობა და დიდუფრობა. ამას წინადა ჩვენ-ში ერთმა ქისბა უფარებელი ტყე-ვეები იცდა ქორით დახოცილსაქონ-ლისა, დატვირთა ურები და წაიღო. ვინ იცის ახლა, სად არ მივა და სად არ შეიტანეს ის კაცი იმ ტყეებითი ქორის!

\* 24 თებერვალს ოლგას ქუჩაზე ხუთის თვის დაბადებული მიგდებულ ბავშვს იპო-ვნეს და საბავშვო ინსტიტუტში გაგზავნეს.

\* 25 თებერვალს ოპანეს ხანატურევი ცხენს წყალს ადევნიდა. ცხენი მტკვარში შეტოვდა, პირველა გადაბრუნდა და ხეჩა-ტურთოვდა და თელავის მცხოვრებლის ქალი მაღალ კინკაობაზე წყალში მოიტაცა, მაგრამ მალე მიეშველა. მტკვარი დამბრუნ-შვილი და ღარიობას გაგზავნეს.

\* ამავე დღის ელისაბედის ქუჩაზე მა-რია ამ ლენკეჩის სადგომთან მიგდებულ ბავშვს იპოვნეს. ბავშვს კანცერტი ჰქონდა, რომელშიც 30 მანეთი დაწერილი იყო. წე-რითიში ეწერა: 1893 წლის 8 სექტემბერს დაიბადა, ანაჟურია და აგრეთვე მოუხილავ-ლია. გონივი, ღვთის გულსათვის ამ ბავშვს მოუბრუნა და აღზარდით. ეს სახი თუმანიც იმის აღზარდის მოხმარება. ბავ-შვი და 30 მან. საბავშვო ინსტიტუტში გა-გზავნეს.

### დამაკვირდ!

კრავულ მეგობართათვის შენა ცარი-ელა ჰერად საამყოფი და ორ-გულანი სომ ცარიელ ჰერაფად ანა ჰლიანს.

ლიად აღიარა ეტყობოდა-რა. იმ დროს მოთხრობასა ვერდი და მისმა მათე-რებელმა ჩემს მოთხრობაში რამდენ-განმე ჩაწერეს, რომ სწორედ ცეც-ხლია ნაკლებულობა პარისულ ქალი-სა-მეთქი; სწორედ ამ ნაკლებულობ-ის გამო არან საყოფადები იძულებ-ბულინი სამარცხინო გაუთხოვრობას და ამავე ნაკლებულობისა და სილა-რიბის გამო დანებდავსებინა ხოლმე უბედურნი ადრე და მალე დატვირ-ვებულემს, გარდაცეცვიანი ხოლმე უდე-დაკაცებდა.

ერთხელ ჩემს მებოძოვებს ალიაქო-თი შეუდგრა. ავადმყოფის სავარ-ქელს უღრო უღროდ ხან აქით მი-აგორებდნენ და ხან იქით. როგზე-დაც ხომ არა, ერთის ფეცა-ფეცით, ერთის სიჩქარით და გაჰქონდა ზოი-ად მიიღო სახლს, ადამიანს ეგონე-ბოდა, ცხენს აუწყებდა და დარბი-სო, მტკვარე ჰერის საქელ ოთახ-ში იყო ერთ ვა-ვაგლახი; ჩემის ლამ-

სინადისა—ერთად ერთი სარგა, რი-მელიც არც გატყუებს და არც გვეუფრუ-ბელოვლი ქრისტინე

სინადისა სინა სუფისა, სურვადა სინა სორგისა.

### ნ ა წ ა მ ე ბ ე ბ ა

გიცნობ, გიცნობ, გველოძევი, ჰია-მტვერო, ქეიმრომლოვი, გავქონდა და გაქლესილო, ლაქუცანა კუდალოვ! სოფში მუქეს, პირს ლეან მობრი; მკიცხავ მკორავ, ცოლით მქელავ; შორს! შორს ჩემგან, ქვეყუნანი, საზოგადო ქაიყავილ..

### ქ მ რ მ ს მ დ მ ნ ი ა

აბაში (რკინის სადგური გზის სენჯა, მარაში). ათი-თხუთმეტის წლის წინად ერთი უბრალო სოფელი იყო. გაიყვანეს თუ არა ფოთი-ტფილისის რკინის გზა, აშენდა აქ რკინის გზის სადგური, სოფელმა ფერი იცეკა: სადგურის მიდამო გა-ცოცხლდა, გაჩნდა რამდენიმე შერო-ბა და თანდათან მატულობს მათი რიცხვი; გამრავლდნენ ვაჭრები და ხელოსანები; და დღეს ეს ოდესმე ოლ-ნავ დასახლებული სოფელი გვირან მობილო დაბას დამეზავნა. ამ დაბას ზრდას ხელს უწყობს ის ვაჭრებმა, რომ მის მიდამოს სოფლები ძლიერ მჭიდროდ არის დასახლებული.

აქეთვე დიდძალი სიმდიდრის, რომელიც იყიდება ვაჭრების მიერ აბაში და აქედან ფოთით სამსღვარ გარედ იგზავნება. სამსღვარ გარეთელ სიმიდის მყიდველთა ცქეთ აქ თა-ვიანი სიმიდის საყიდელი კანტო-რა და საწყობები. როგორც ყოველ დაბა ქალაქს, ჩვენ ჯერ დაუმტკიცე-ბენარ დაბასაც აქვს თავისი საქირო-ებანი: მისთვის საქიროა, ჰქონდეს საკუთარი შემოსავალი, მეურნეობა, რომ თვისი საზოგადო საქიროებანი დიკმაყოფილოს და დაბის მდგომარე-ობა გაუმჯობესდეს.

შემოსავლის წყაროთა აღმოჩენა ძნელი არ არის, მაგრამ ამისთვის სა-ქიროა, რომ ამ სავეკრა ადგილს მი-ენიქოს დაბის დებულება, ურომლი-სოლდე ადგილობრივ მცხოვრებთ ნება არა აქეთ საზოგადოების განა-

პრის სახურავი სულ ხტოდა. მოხმასახურე დედაცქმა ასე აიხი-სნა ამ ხმაურების მიზეზი: — ბატონო, ჩვენს ქალბატონს პა-ტარა დისწული ჩამოჰგვარეს სოფ-ლიდამ. უნდა იცოდეთ, რა სიხარულ-ში არიან.

იბავი საღამოზე მეც დაინახე ეს პატარა ქალი და დანახვის უმაღლე შემიყვარა, მშვენიერი ბავშვი იყო. ქტრა, ხუჭუქ თმინა, ექვსის წლისა, სწორედ მომპარავე ტიპის ჰგვან-და. რა სასაცილოდ რიტინებდა! სა-შინლად შეიყვარეს ეს ბავშვი ყველა სახლში მყოფმა მოხმასახურე დედა-ცქმეს. ყველა აღტკებაში მოჰყე-ვა მის მშვენიერ დიდრონ თვალეს და საკვირველს, უღრავო გონიერ-ბას. მისი ტრინი ყველას უყვარდა, ყველა ამ ბავშვს ეალერსებოდა, ხან ვინ გააზრებინებდა და ხან ვინ ხილის მადახიში, რომ ხილი ეყენდათ მის-თვის; მტკვარე ახლა, რაკი მოხუცი ავად იყო, ქალი იმის ვეღარა შორ-

ჩენთა ხარჯი დაადენ რასმე. ერთ უმთავრეს შემოსავლის წყაროდ და-ბა საქიროებოთათვის იქ მიმანჩია, შემოსავან-გასატან საქონლის ზომა-ზე ხარჯის აღება. დარწმუნებით ვი-ცით, რომ წვეთწვეთში 1,000,000 ფუთზე მეტი საქონელი ამ სადგუ-რით წევა და წევა (გასულ წელს გაიტანეს აქედამ 800,000 ფუთი სი-მინდი). ფუთზე, რომ 1/6 კაბევი გა-დღედეს დაბის სასარგებლოდ, შეა-დღედეს ერთად სხვა შემოსავლითან არა უმცირეს 2,000 მინეთის და ეს ფული ამ დაბის ყოველ ვაჭარ საქი-რობას უღვეფიცოროდ დაეკავიერ-ლებს. აქაურმა ვაჭრებმა უკვე მიქა-ციეს ამ გარემოებას ყურადღება და სცილოდნენ, ეს ჩვენი სავეკრა ად-გილი დაბად იქნას დამტკიცებულ.

აბაშიში მცხოვრებთათვის უმთავ-რესი საქირო დაწესებულებანიცა გვექვს: აქ არსებობს ორ-კლასიანი ნორმალური სასწავლებელი, დღეითა სკოლა, აბაშის საპოლიცო განყო-ფილების სამმართველო, აფთიაქი და ამ ე.ვ. უფრო დროში ფრსტაც ვამიარ-თება. მხოლოდ შეწინაგვედამსხმებელ ამხანაგობის დაარსებასაც აპირებენ.

«ივერისა» მკითხველებმა უკვე უწყ-იან, რომ გასულ წლის 1 ნოემბ-რიდამ აქ დაარსდა დღეითა სკოლა, რომლის თავდაპირველ გასაწყობად აბაშის მოვაჭრეთ და მცხოვრებთ შე-სწირეს ფული; რადგან სამუდამო წყარო შემოსავლისა შესანდებ ამ სკოლის ჯერ არ არის სრულად აღმო-ჩენილი, იმედ გვაქვს აქაურები მი-ჰმაძიებენ თავიანთ მომე ახალ-სენა-კლებს და ცდენიან უზრუნველ ჰყონ მომავალი ამ სკოლისა, მით უმეტეს, მოიმედ ვართ, რომ ამ და-წესებულებას სარგებლობა და მნიშ-ვნელობა ყველას გვეზოვანად შეგე-ბული აქვს.

### ქ. თვალთვლი

### უხანური დასკვნა

(წერილი რედაქციის მიმართ)

„ხალ მიმოხილის“ მე-3486 №-ში დაბეჭდილია შენიშვნა უცნობის ავტორისა, რომელიც ვალაშკრებუ-ლა, ანუ უკედ ვსოქვათ, მოუნდომ-ნი ვალაშკრება სოფ. ავეთა დაარ-სებული წიგნთ-საცვის წინააღმდეგ-ავეთია, ამბობს შენიშვნის ავტორი, მიყრებული ადგილია და ამიტომ

დებოდა და ბავშვი სულ მოსამსახ-რე დედაკაცს ჰყვანდა; ამასაც ხან ვინ მოსტაცებდა და ხან ვინ.

მათელი დღე ჩიტეით ქაყაყებდა და, რაკი დატყა, რომ მის ლაპა-რაჭედ გოგოები სიცილით იხოცე-ბოდნენ, ხანდახან ისეთ სიტყვებსაც ულაშურებდა, რომლის თქმა აკრამ-აფილო ჰქონდა.

მეც მესმოდა ხოლმე მისი ტყტი-რი, როკაკი კბეზედ ჩასვლის ხორც შევხედებოდი. ავიფუნდი ბოლო ხელში და დავყოცინდი მშვენიერ სახეს და ხუჭუქ თმს. საშინლად ეგზარტებოდა, რომ უპატრონოდ მივარა, თუმცა მისი ლამაზი თვალები მიზარულად გამოიყურებოდა და ტრემბი უღვიძობდა.

— რა ძალიან უყვარს პატარა ლი-ნის თავისი დღედი! ვუთხარი მე, ერთხელ დედაკაცს. ქაშაში გავდი და ვნახე, ჩემ წინ მიდიოდა ჩემი მუზოზლის ქალი პატარა თუხა მიჰყვანდა ხელ და ქე-

იქ დაარსებულ წიგნთ-საცავს არ მო-აქვს იმდენი სარგებლობა, რამდენსაც სასარბოლიან უნდა მოველოდეთ ასეთის დაწესებულებისგანაო. მის-ვლა-მოსვლის უხერხულობის გამო აკეთს გარემე მცხოვრებთათვის სრუ-ლიად უსარგებლო წიგნთ-საცა-ვიო და სხვა... უფრო მოხერხებული ადგილი წიგნთ-საცავისათვის, განა-გარბომს ავტორი, ჩვენის (თუ ჩემის, უნდა ეთქვა) აზრით, ჩინატორობა, სადაც მომრიგებელი სასამართლოა, სასოფლო საავადმყოფო (примѣный покой), აფეთქა, საფოსტო სადგურ-ისა, სასოფლო სკოლა და კანცე-ლარია არისო. ამიტომ სასურველი და სასარგებლოა ავეთიან ჩინატო-რში წიგნთ-საცავის გადართა და არც იმდენად ვასაქიარა, რადგანც ვადატანის ხარჯს თითონ ჩინატო-რელები იკისრებენო... პარაკალო ჩინატორობა გულყენილობას და სი-ვარ-გრძობობას! ყოვლის მხრით მზა-მზარეულ წიგნთ-საცავისათვის ხარ-ჯის წაიღებენ! კიდევ კარგი რომ ამ ხარჯს აკეთლებს არ მოახვევენ თავზე მაგრამ თუ მარტო ვადატანის ხარჯზე მიღვა საქმე და წიგნთ-საცა-ვის მოსაპოვებლად სხვა არაფერია სა-კეთო, ქვეყანაზე ავეთის წიგნთ-სა-ცავზე უფრო მდიდარი და კარგი წიგნთ-საცავებია და რაღა მიინცა და მიარც ავეთის წიგნთ-საცავზე და რ-ჩათ თვალი იმ დალოცვილებს! «ცე-ცხლი ვსოქეი და პირი არ დამწევაო რომ იტყვიან, სწორედ ევ არის. როკაკი ავეთში წიგნთ-საცავს აარსებ-დნენ, ამ ვითლის საქმის მეფორებ-კარგად იცოდნენ, სად იყო ავეთი და როგორი მისლა მოსლა შეი-ძლებოდა ამ სოფელში. ისიც იტყ-ვენ, რომ ჩინატორობაში მომრიგე-ბელი სასამართლო, საფოსტო სად-გური და სხვა დაწესებულება იყო, მაგრამ მარტო ეს არ ჩიათვლებოდა იმის დაურღვეველ საბუთად, რომ წიგნთ-საცავიც ჩინატორობაში გამარ-თულიყო. ჩინატორობის, ოზურე-ობის და ლანჩხთის მკვიდრო უმი-სოლაც ჰქონდათ გალიძემული წი-გნის კითხვის სურვილი და ამ სურ-ვილის დამაკმაყოფილებელი საშუ-ალეობა მოეუფლებოდათ და დღესაც მოეპოვებთ. ამ ნაირად წიგნთ-საცა-ვის განბრავა საქირო იყო ისეთ ალაგას, სადაც ეს სურვილიც ნა-კლები იყო, ხოლო დამაკმაყოფილებ-მისი დაუძღვეველ სიძნელეს წარმო-

ადგენდა. ასეთ ადგილად რამე-სიქნა ავეთი, რომელიც ოზურეობა-სამ და მომრიგებელი თექსტეტ ცერ-ისა მანძილზე, ჩინატორობაში ცემე-ტისაზე, ხოლო ლანჩხთიდან თორ-მეტისაზე, საფოსტო სადგურები-კი გურიაში (ნაჭრანები და საჯავახო, როგორც ვანაპირა ადგილები მარ-ტო გურისათვის არ იანგარჩება), როგორც მომრიგებლობა, მხოლოდ ამ ადგილებშია. ამას გარდა, ავეთს გარშემო არტყია ისეთი სოფლები, რომლებიც აგრევე და მომრიგებლ-არან საფოსტო სადგურებს და რომ-მელთა მკვიდრო არც წიგნის მოპო-ების საშუალება აქვთ და არც ეურ-ნად ვსოხვის დაბარბობს. აქედამ ცხადად სანს, რომ ავეთი წიგნთ-სა-ცავისათვის სათანადოდ შერჩეული ალაგა და ჩინატორობი ამ უპირა-ტესობას ვერ წარაიყვს. უფსაო წიგნ-საცავის სარგებლობა, ჩე-მის აზრით, ღარიბ და ხელ-მოკლე მკითხველთა რიცხვით უნდა ვაიზო-როს და ამ მიზთ, არა მგონია, ავეთს რომელიმე მხრე სოფელმა აჯობოს. კარგია, კარგი დაგეგმვათით, რომ მომრიგებულ სასამართლოს და სხვა სასარგებლო დაწესებულებას ჩინა-ტორობაში წიგნთ-საცავიც უმშვენებ-დეს გვერდს, მაგრამ წარათმეულის წიგნთ-საცავისა რა მოვახსენო! ცო-ლდე ვამყარებულ სჯობას და და-ჩვეული კი არის ჩინატორობი წარ-თმევას მის შემდეგ რაც ნავომარს პრემიისი დასახლებულია. წიგნთ-საცავის შესახებ ვე ხტობი არ იუარ-გებს და ამიტომ წყვეტის ავეთი გურჩევი ჩინატორობებს, რომ თი-თა-ორიოდა მანეთის გარდაბდას ნი-თარბარბენ და ისევ საკუთარად გა-მართონ თავისთვის წიგნთ-საცავი. ასკანისა და ლანჩხთის მავალითისა მიინც არა სტენებით!

დასასრულ «Нов. Обоз.»-ის რე-დაქციასაც ვსთხოვ ვადაბეჭდოს ეს წერილი თავის პატრეცემულ გა-ზეთში.

ლ. წულაძე

### უცხოეთი

### ინგლისი. უცხოეთის ვაჭრებში

ცხლა მხოლოდ გლადსტონის საწმა-ხურიდან ვადადგომისა და ჩინის

სირცხვილის გამო. ფერმკრთალი იყო, რაკი წინდა ჰეარში ყოფნა ავლდა, და ქეთთოთები დაჯიარჯეველი ჰქონ-და უძილობის გამო, სისულ ნაკლე-ბი იყო, რაკი თითქმის სულ სახლში იჯდა ქარვეულ ავადმყოფის გვერ-დით, რომელიც, გარდა იმისა, რომ მოვლთ და ბუზღუნით უპირებდა საქმეს, უშეველია კიდევ აყვედრიდა შეტოვების და უბრალო მოახლსა-ვით სხარავადა.

ნეტა როდის-და ექინა ამ ქალს? დღისთ თუ როგორც პანინის და-ჯუჯობდა, დღე არც და დათავე-ბნებდა პიესს და ისევე მყოფა-ყენებდა. ქაშაში ისე წელის ნაბიჯით არ იყო, მაგრამ ცხლა შეწინა, დადილი, თითქო გარშობა დაჰქარ-გავია, მხოლოდ ხეივის ბოლოს რომ ჩაიფილდა, იქ გამოვხილდე-ბოდა ხოლმე ოდენა. ეკლუცი იყო, როგორც ყოველი პარისული ქალი, სირალოდ, ჩაბუთა, გარდაც და ში-ნაც: სწორედ იმ უმეღერ უმითოთა ქალებსა ჰგვანდა, რომელთაც უპატ-



მართვა, ოთხის მოწოდება და წყარო...  
ნა სარკა 24 მან. 15 კ. წმინდა უკ.  
მოსაკლავი 133 მან. 20 კ.

თუ საფოსტო და სახალხო ოფისში და  
ყველა ნავთსადგურში შეივლის, დღის 5  
საათზე.

ხუთ შაბათობით: საფოსტო და სა-  
ხალხო საქმის გათვლების შემდეგ ბათუმში.  
სახალხო და საქონლის ბათუმში, სამშა-  
ბათობით, დღის 10 საათზე.

ზეთის გამოსხვდელი და საბნის ქარხნები ი. თაირო-  
ვისა და გ. ალისხანოვის ქ. ტფილისში

**შეიძინებულა**

ბათუმის რეინის გზის მოხელენი (კონ-  
დუქტორები) გიგანებით 5-ს მანის ჩვენის  
უკვდავის შოთა რუსთაველის ძეგლის სა-  
სარგებლოდ; გიგანთ გარდასცეთ ვისც  
ჯერ არს და ამასთანვე გიგანთ გამოაცხა-  
და ბილინის ხსენი და გვარი.

**განცხადებანი**

ბირეული ვერძი სამკურნალო  
ექიმის ნავასარდანიანის  
(კუპაში, ვარანკოვის ძეგლის პირდაპირ)  
ავადყოფთ იღებენ ექიმნი ყოველ-  
დღე, კვირა დღეებს გარდა.

რადგან ჩქარა წასვლას აპირებს,  
მის ზემოდა ჰქილდის ორ თუთიყუშს,  
კაცადს. ამ ორში—ერთი ღიპარა-  
კობს, უსტვენს, მეგრის და ღირს  
150 შ., მეორე—50 შ. **Европейскіе**  
**Номера**, გოლოვინის პრისფიქტი  
ნახვა შეიძლება 12 საათიდან სა-  
ღამოს 5-მდე. (1—1)

დღე-მარხებისთვის ქარხანაში ისყიდება ზემოთა: **სამეხლად**: შირბა-  
ტისა, სელისა, კანფისა; **სანდლისა მოღვრულად** საღებვე წმელბის-  
თვის და ზეუბა კარვის დისებისა, **ბოთლავით იხადება** შემდეგ მია-  
ხივებში: საფთოიკო საქონლით მოვაჭრე ამხანაგობაში, ჟოჯანის მადეაქოში,  
ადისანოვის მადეაქოში—გოლოვინის პრისფიქტი, სახლი დემენსისა, და  
ვარანკოვის ძეგლთან, გარეგანოვანს, გოლოვინის პრისფიქტი სახლი ორბე-  
ლიანისა, სარგაქაქოვანს, გოლოვინის პრისფიქტი, სახლი ბაბანასოვისა, მა-  
კარაქოვანს, ნიკოლოზის ქუჩა საკუთარი სახლი, სულდოვანს, ნიკოლო-  
ზის ქუჩა, ალექსანდრის ეკლესიის პირდაპირ, სულდოვანს, პუშკინის ქუჩა,  
სახლი სურდუქოვანისა; გადამდამანს, პანასევიჩის ქუჩა, სახლი № 1, წე-  
რკოვანს, ველიამოვის ქუჩა, სახლი ხოსროვისა. ყოველ ვერძი ზეით  
**წმინდა წმინდად ჰიდვა შეიძლება საკუთარ საწოდებავში**: მიხაილო-  
ვის ქუჩაზე, კარლოვის სახლში გოლოვინის ძეგლთან, თათარის მოკლან-  
სზე, ქალაქის ფიცრის ფარდულში, ოსმალისა; ბულდოვანის სახლში,  
ავახანის მოკლანსზე ქალაქის ფარდულში და ოჯახს ქუჩაზე, მეტურნე-  
თოვის სახლში.

**პეტერბურგის ბირეა, 22 თებერ.**

სახელი	მან.	კ.	მან.	კ.
ხუთ-მანათიანი ოქრო	7,222	7,888	—	—
ტანოვის კუბონები	150	150 3/4	—	—
მანეთიანი ვერცხლის ფული.	—	—	—	—
5% პირველის შინა- განის სესხის მომე- გი ბილეთი	—	—	243	—
მეორისა	—	—	226 1/2	—
4% მესამე სესხისა.	—	—	—	—
სახელმწიფო თავდა- ნაურბობის ბანკის მო- მეგი ფურცელი	—	—	—	191
გირანტობის ფურცელი ტფილისის ბანკისა:	—	—	—	—
5% . . . . .	—	—	101	—
5% . . . . .	—	—	98 1/4	—
ქუთაისის ბანკის 6% .	—	—	101 1/2	—
5% . . . . .	—	—	98 1/4	—
5% ობლიგაც. ტფი- ლისის ქალაქის საკრე- დიტო საზოგადოებისა	98 1/4	—	—	—

**დილაობით:**

ბ. ა. ნავასარდანიანს, 11—12 საათ.  
იმათ, ვისაც სჭირს სნეულბანი: სახი-  
რურგო ვენერული და სიჯლისი.  
გ. მ. ჩაქოვანს, 9—10 საათ. სნე-  
ულბანი: თვალისა და ნერვებისა—  
ტანში ტკივილებისა.  
დ. გ. რუდოვსკისა, 10—11 საათ.  
სნეულბანი: შინაგანი, ბავშვებსა  
და დედათა სქესისა.  
ა. ბ. შროტსკისა, 11 1/2—12 1/2  
საათ. სნეულბანი: ყურისა, ყელის,  
ცხვირისა და გულ-მკერდისა.  
ექმა ქაქა ა. მ. ტურბოვსკისა,  
12 1/2—1 საათ. სნეულბანი. დედა  
თა სქესისა.  
ს. შ. კანაშკინსკისა, 1—1 1/2  
საათ. სნეულბანი: შინაგანი და ბე-  
შვებისა.

**ქამბული ტვილისის მთაწმიდის**

მ. დავითის მკვლახისა აცხადებს,  
რომ საეკლესიო მამული, შეწირუ-  
ლი ქვირის ანდრევესკის მიერ ხსე-  
ნებულ ეკლესიის სახელობაზედ  
**„სალორისი“**  
მდებარე კოჯორის ახლოს—დიდბე-  
სა და სამალორის შუა, სიგრძით  
147 დესტინა,  
გაიყუება იჯარით.  
მსურველთა შეუძლიან მიმართონ  
პირაობის შესატყობად ხსენებულ  
ეკლესიის მღვდელს, ან ამავე ეკლეს-  
იის მთავოს კ. დ. თეთრძეგს 10 მარ-  
ტამდინ. (2—1)

**ქამბული ტვილისის მთაწმიდის**

მ. დავითის მკვლახისა აცხადებს,  
რომ საეკლესიო მამული, შეწირუ-  
ლი ქვირის ანდრევესკის მიერ ხსე-  
ნებულ ეკლესიის სახელობაზედ  
**„სალორისი“**  
მდებარე კოჯორის ახლოს—დიდბე-  
სა და სამალორის შუა, სიგრძით  
147 დესტინა,  
გაიყუება იჯარით.  
მსურველთა შეუძლიან მიმართონ  
პირაობის შესატყობად ხსენებულ  
ეკლესიის მღვდელს, ან ამავე ეკლეს-  
იის მთავოს კ. დ. თეთრძეგს 10 მარ-  
ტამდინ. (2—1)

**რეინის ზვის მიმოსვლა**

ტფილისიდან ბათუმს მიმის საფოსტო  
მაგისტრალი № 2 9 ს. 30 წ. დღე, და №  
4 6 ს. 50 წ. საღ.  
ბათუმიდან ტფილისს მიმის № 1 9 ს.  
52 წ. საღ. და № 3 12 ს. 25 წ. დღე.  
ტფილისიდან ბაქოს № 3 მიმის 1 ს.  
20 წ. დღე.  
ბათუმიდან ტფილისს მიმის 5 ს. 50 წ.  
საღ.  
**ტფილისისა და განჯას შუა.**  
ტფილისიდან განჯას მიმის 9 ს. 20 წ.  
დღე.  
განჯაიდან ტფილისს მიმის 1 ს. 30 წ.  
დღისა.  
ტფილისიდან ხაზრის მიმის 3 ს. დღე.  
ხაზურიდან ტფილისს მიმის 8 ს. 10 წ. დღე.  
მიმოსვლა ტფილისს მიმისა ზღვის  
ზღვებზედ  
ბათუმშიდან განჯას:  
ხუთ შაბათობით: დღისით 12 საათზე  
მოკლე გზით, შეივლის ნოვოროსისკინ  
და კერში.  
სამ შაბათობით და შაბათობით:  
შორის გზით 2 ს. შუად. შეივლის ყველა  
ნავთსადგურში.

**სადამოაობით:**

ა. გურგო, 6—7 საათ. სნეულ-  
ბანი: ვენერული და შინაგანი.  
ბ. ა. ნავასარდანიანს, 7—7 1/2 საა-  
თამდინ.  
გ. ი. ფრანკუსისა, 7—7 1/2 საათ.  
სნეულბანი: ყურისა, ყელია. და  
ცხვირისა, ორშაბათობით, ოთხშა-  
ბათობით და პარასკეობით.  
რჩევა-არჩევების და რეცეპტის დაწერის  
ფსი ათი შური; ფსი კონსილიუმის და  
ოპერაციებისათვის—მორიგებით. სამკურნა-  
ლოს საწოდება აქვს ავადმყოფთათვის.  
დიარქტორი სამკურნალოსი დიარქტო-  
რი მიადინისა ნავასარდანიანს.

**ნიგვზის ამის საღებავი**

გ. გენგისა.  
ქ. ვენაში.  
უგნებელი წამლისწრაფად შესაღე-  
ბად თმისა და წვერიისა შუად, ქერად  
და წაბლის-ფერად. ფლაკონი ღირს  
გაგზავნით 3 მანეთი.  
უმთავრესი საწყობი რუსეთისთვის  
**В. АУРИХЪ,**  
С.-Петербургъ.  
Колокольная 18. (8—2)

**ნიგვზის ამის საღებავი**

გ. გენგისა.  
ქ. ვენაში.  
უგნებელი წამლისწრაფად შესაღე-  
ბად თმისა და წვერიისა შუად, ქერად  
და წაბლის-ფერად. ფლაკონი ღირს  
გაგზავნით 3 მანეთი.  
უმთავრესი საწყობი რუსეთისთვის  
**В. АУРИХЪ,**  
С.-Петербургъ.  
Колокольная 18. (8—2)

**საკონი**

პროვინციური  
ბ. მ. მსხროუმოვისა  
სრულიად ჰკარავს თვის თემოს, თმას ზღის  
და ნამდვილად აყენებს თმის ჩამოსვლას.  
ფასი ერთ ნაკრისა 30 კაპ. მოდი-  
რები 50 კაპ. რომ არ მოტყუე-  
დეთ მოითხოვეთ ნამდვილი საბონი,  
რომელსაც იარღილებს აქვს მთავ-  
რობისაგან დამტკიცებული მარკა №  
3374.  
ისყიდება ყველგან!  
საწყობი: მოსკოვი, ლაონის ვიწრო ქუჩა,  
საკუთარი სახლი. (20—2)  
**შეადარს მაღაზიაში**; მიხაილო-  
ვის ქუჩაზედ, № 99 მივიღეთ ახალი  
**„თმსაღებლობა“** მოსტრულობისა,  
საკუთარი სახლი.

**საკონი**

პროვინციური  
ბ. მ. მსხროუმოვისა  
სრულიად ჰკარავს თვის თემოს, თმას ზღის  
და ნამდვილად აყენებს თმის ჩამოსვლას.  
ფასი ერთ ნაკრისა 30 კაპ. მოდი-  
რები 50 კაპ. რომ არ მოტყუე-  
დეთ მოითხოვეთ ნამდვილი საბონი,  
რომელსაც იარღილებს აქვს მთავ-  
რობისაგან დამტკიცებული მარკა №  
3374.  
ისყიდება ყველგან!  
საწყობი: მოსკოვი, ლაონის ვიწრო ქუჩა,  
საკუთარი სახლი. (20—2)  
**შეადარს მაღაზიაში**; მიხაილო-  
ვის ქუჩაზედ, № 99 მივიღეთ ახალი  
**„თმსაღებლობა“** მოსტრულობისა,  
საკუთარი სახლი.

**კბელოს ექიმი**

**ა. ი. მრგებელი**  
ოლღაკედი, საკუთ. სახლში № 14—1  
ვაგდამოუგებს მიიღებს:  
ღლით 8-დან 12 სათამდე.  
საღამით 4-დან 6 სათამდე.  
კვირა-შაბათ დღეებში  
ღლით 8 სათამდე ნაშუადღევს  
2 სათამდე. (250—169)

მიიღება ხელის მოწმად  
1894 წლისათვის  
ყოველ თვიურ ქართულ ჟურნალ  
**„მოკაგე“**-ზედ  
1 წლით 6 თვით 3 თვით  
ფასი გაგზავნით კავკასიისა და რუსეთის ქალაქე-  
ბში . . . . . 10 მან. 6 შ. 4 შ.  
სახლგარე გარეთ . . . . . 13 მან. 7 შ. 5 შ.  
ვისაც წლიური ფასის ერთად შემოტრანა ექნებება, შეუძლიან შე-  
იტანოს: 1 ონგრამდე 4 მან., 1 მთავამდე 3 მან. და 1 სექტემბრამდე—  
3 მან.  
ხელის მოწმად მიიღება ტფილისში, ჟურნალ „მოამბის“ რედაქციაში, რომელიც იმ-  
ყოველად ლონის-მელითოვის ქუჩაზე № 13.  
ქალაქ გარეთ მცხოვრებთათვის ადრესი: Тифлисъ, редакція „Моамбѣ“.  
რედაქტორი გამომცემელი  
ალექსანდრე ტყინა ნიკოლოზ დლომბერიძე

**ბ. ა. რუზანოვი**

პეტერბურგი, რაზეგზების ქუჩა, სახლი № 18  
ახალი ამხანაგობა. შრომადგან და მტკიცებულად № 15.627.  
შედეგებული სწავლობის წყვილ არაყის და ლეკობებისა,  
შეზღვებული შრომის სხვა-და-სხვა ბილისაგან, მკურნარისაგან და მიწვეობისაგან,  
განსსაკებულად თავისი სახამაშით სუბთ და გემოთა, ამ სხვა და-სხვა  
წყვილის შემწეობით  
ველეს შეუძლიან მიამხნადონ ძალიან ტემრეული ლეკობი,  
როსილად აწივით არ დაუარდეს სამხლად ვარეთის მტრფისს ლეკობებს  
და ყველანაირი სიმთელანათვის მარტეგული მწარე არაყები.  
გ. რუზანოვის და ამხანაგობის შემზღვებული წყვილ არაყით ეგზავნება სხვა  
ცხენციებითა და საღებავით გაყვებულს წყვილსაშიც ყველას შეუძლიან დარწმუნდეს  
შ რედაქციაში ან ტი გუგუ ხსენებთ მარჯულს მოთხოვნისათვის ანაწილ უფასოდ  
ფასი ერთი შუხის 1/4 ან 1/2 ბუთილისათვის 15 კ—80 კ.  
ანდვის ქარხანებისათვის ეს წყენა უფრო დიდროს უჭერს და უფრო  
შეგზავნებულად. (5—5)